Enfao



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Desagrado, Disgusto

[*sustantivo masculino*]

Disgusto, desagrado o asco.

Ver: Fastío

• Nô me gusta na, hasta me da enfao cruzarme con ella pol la calle.

Campos semánticos: Sentimientos

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma y significado. **Se usa en** nuestra zona.

Etimología:

Proviene de la palabra **enfado**, pero con el sentido que tenía en español clásico de *molestia o desagrado*.

*Pues ¿qué os causa **enfado**? ¿Quién cuando trae un recado no vuelve con la respuesta?* (*Para vencer a amor, querer vencerle*, Pedro Calderón de la Barca).

Esta palabra entró al castellano procedente del gallego en torno al siglo XIV. Se compone del prefijo latino **in-** (*hacia dentro*) y **fatum** (*destino*), y al principio significaba *entregarse a la fatalidad por aburrimiento vital*. De ahí pasó a significar *cansarse* o *aburrirse*, *desalentarse* y posteriormente a *sentirse a disgusto, molesto*, que es el sentido que pervive en el peraleo.

En español siguió evolucionando hasta el sentido actual de *enojo*.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com